Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2025/1948

2025 9 24

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/1948

2025 m. rugsėjo 18 d.

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir BTŠ Jungtiniame komitete, įsteigtame Konvencija dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo, ir ES ir BTŠ jungtiniame komitete, įsteigtame Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros, kiek tai susiję su sprendimų, kuriais Moldovos Respublika ir Juodkalnija kviečiamos prisijungti prie tų konvencijų, priėmimu ir kiek tai susiję su sprendimų, kuriais, Moldovos Respublikai ir Juodkalnijai prisijungus prie Konvencijos dėl bendrosios tranzito procedūros, iš dalies keičiama ta konvencija, priėmimu

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) 1988 m. sausio 1 d. įsigaliojo 1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo ([1]) ir 1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros ([2]) (toliau kartu – Konvencijos), kurias sudarė Europos ekonominė bendrija, Austrijos Respublika, Islandijos Respublika, Norvegijos Karalystė, Suomijos Respublika, Švedijos Karalystė ir Šveicarijos Konfederacija;

(2) Moldovos Respublika ir Juodkalnija išreiškė savo norą prisijungti prie Konvencijų, kai įvykdys jų prisijungimui keliamus reikalavimus;

(3) vadovaujantis Konvencijos dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo 11 straipsnio 3 dalimi, ta konvencija įsteigtas ES ir BTŠ Jungtinis komitetas sprendimu gali patvirtinti kvietimus, kuriais trečiosios šalys kviečiamos prisijungti prie tos konvencijos;

(4) vadovaujantis Konvencijos dėl bendrosios tranzito procedūros 15 straipsnio 3 dalies e punktu, ta konvencija įsteigtas ES ir BTŠ Jungtinis komitetas sprendimu gali patvirtinti kvietimus, kuriais trečiosios šalys kviečiamos prisijungti prie tos konvencijos;

(5) vadovaujantis Konvencijos dėl bendrosios tranzito procedūros 15 straipsnio 3 dalies a punktu, ta konvencija įsteigtas ES ir bendrojo tranzito šalių Jungtinis komitetas sprendimu gali patvirtinti tos konvencijos priedėlių dalinius pakeitimus. Moldovos Respublikai ir Juodkalnijai prisijungus prie Konvencijos dėl bendrosios tranzito procedūros, reikės atitinkamai pritaikyti garantijos dokumentus ir, kiek tai susiję su Juodkalnija, tam tikrus techninius terminus reikės įtraukti juodkalniečių kalba;

(6) vadovaujantis Konvencijos dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo 11a straipsnio 2 bei 3 dalimis ir Konvencijos dėl bendrosios tranzito procedūros 15a straipsnio 2 bei 3 dalimis, trečioji šalis, pakviesta tapti Susitariančiąja Šalimi, turi tapti Susitariančiąja Šalimi pateikdama prisijungimo dokumentą, o prisijungimas įsigalioja pirmąją antro mėnesio po prisijungimo dokumento pateikimo dieną;

(7) kadangi sprendimai pakviesti Moldovos Respubliką ir Juodkalniją prisijungti prie Konvencijų ir iš dalies pakeisti Konvenciją dėl bendrosios tranzito procedūros turės teisines pasekmes, tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Konvencijomis įsteigtuose ES ir bendrojo tranzito šalių jungtiniuose komitetuose (toliau – Jungtinis komitetas);

([1]) OL L 134, 1987 5 22, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1987/267/oj.
([2]) OL L 226, 1987 8 13, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1987/415/oj.

(8) Konvencijomis bus užtikrintos veiksmingos sienų tarp Moldovos Respublikos bei Juodkalnijos ir Konvencijų Susitariančiųjų Šalių kirtimo procedūros;

(9) todėl Sąjungos pozicija Jungtiniame komitete, kiek tai susiję su sprendimais pakviesti Moldovos Respubliką ir Juodkalniją prisijungti prie Konvencijų ir iš dalies pakeisti Konvenciją dėl bendrosios tranzito procedūros, turėtų būti grindžiama pridėtais sprendimų projektais;

(10) kadangi Jungtinio komiteto sprendimais bus iš dalies pakeista Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros, tikslinga sprendimus paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* po jų priėmimo;

(11) vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties 17 straipsnio 1 dalimi, Jungtiniame komitete Sąjungai turi atstovauti Komisija;

(12) siekiant sudaryti palankesnes sąlygas Moldovos Respublikai ir Juodkalnijai laiku prisijungti prie Konvencijų šį sprendimą būtina priimti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir bendrojo tranzito šalių jungtiniame komitete, įsteigtame Konvencija dėl prekybos prekėmis formalumų supaprastinimo, kiek tai susiję su sprendimų, kuriais Moldovos Respublika ir Juodkalnija kviečiamos prisijungti prie tos konvencijos, priėmimu, yra grindžiama prie šio sprendimo pridėtais to Jungtinio komiteto sprendimų projektais.

2 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi ES ir bendrojo tranzito šalių jungtiniame komitete, įsteigtame Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros, kiek tai susiję su sprendimų, kuriais Moldovos Respublika ir Juodkalnija kviečiamos prisijungti prie tos konvencijos, priėmimu ir kiek tai susiję su iš to plaukiančiais techniniais daliniais pakeitimais, yra grindžiama prie šio sprendimo pridėtais to Jungtinio komiteto sprendimų projektais.

3 straipsnis

Priėmus 1 ir 2 straipsniuose nurodytus Jungtinių komitetų sprendimus, jie skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2025 m. rugsėjo 18 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

L. AAGAARD